

Norske trolldomsprosesser

Prosessnummer: 293

Tiltaltes navn: Gunhild Knutsdatter dompi

Årstall: 1641

Sted: Vats i Rogaland

Ryfylke tingbok A.
nr. 24 (1640 - 42)

nr. 48.

1641

Gundelle Smidsdaatto, "Dompi"

[Fogden skarpt høne for trollomset.
Høn ble dømt til døden.]

(Se Mæland: Trolldom s. 753, fig.)

[Lektorat 16-12-39]

wille hand das flaget hinde mot forspuld.
Rönnan han Falsterbot blifff Alþjóður
hied Röður van fóðurmanas da velli offis
Domaj; da sagte da at de gaffie hinde
vælant folkið en vellit. - - - - -
fangi off Röður. - - - - -

fol. 37 b

Wads schibreds ting holder paa Rogenes
den 4. November 1641.

Rettar befidere.

Anon Sünnes nold, Snud Lindeland,
Olle Sæbüs Trúnd Wulall, Indre Harsleby,
Jens Ile, Ewind Hallaland, Lænride
Hornle, Nied, Helldorv Græch, Pær Egge,
Jorðen, Ragnús Gjörvin - - - - -

fol. 38 b

Christen Andurson King: Maij: flaget wið Rígs=
fyldi lod wið Rett föire að Ómundus þjóðan
með Náppn Guðdelle oðlo eftir að Stótti
Sünds beklaðið oðlum war hinde
forleift blifff blifff him Alþjóður om
him hinde Stótti Sünd, das fört blifff
aff hinde dvinol juaret, at him icke
hinde kannan Mens sidað Sagði him
at him hoffde sef kannan Tóði ellr
Treij gaueg oðlum him jaa að Stótti
Sünd Smürðe Herbjore Norekæges
með noget sorn hand blifff f nogen.
horn, behr der him lajst det blifff kannan
at hand jaaleði fog ferje off folðum da
blifff Stótti Sünd wred oðlo sagði at hand
schilla sette hinde en løyju paa igjum, oðlum

Gundile

Þróðrðarð

Domaj

Gundile

Þróðrðarð

"Domaj"

fol. 38^b

wille hand da flaget hinde met jn spuel.
 Hmme her Schibredet blaff Adspurdt
 huad Roetts och cluemsmaal de wille affes
 Dompt, da sagte de at de gaffar hinde
 saadan cluemsmaall som tum haffde
 fangst off Hmme F Ollen pogen, och
 at de alle var Reed for hinde.

fol. 37^c

Da syster Gillie gungtar och denne fage
 liighed och Kipper. En deron sea for Rette
 off jagt att eftir wi haffaeo begrunelst huus
 proff vole Andet som til denne fagekun hör
 da befinde wi at for ^{ne} Gundelle Knudlaast
 ker icke Alene har wi gungderiet er bez
 roddt for et Onst. Menigche och en
 vold Knunde, men end och tur Norden
 for wi Sündhord leen, til med och for
 nemligun da befinde at for ^{ne} Dompt
 haffar loffat Atchellig persones ondt, jom
 och wi gerning er paafaldt, dyfone wi
 ni icke med en goed famvittighed och ned
 lov och Ret at kunde hinde befy. Men
 kun for saadan hinders onde gerning
 at skaffes och lide paa hinders hale och
 kropen at kaffer paa en Fle, med mindre
 endnu vidare om hinders gernings kund
 opdages, som förra stoff er wordt.

GundelleKnudlaast" Dompt "fol. 38^c

Gundelle
 Knudlaast
Dompt

Da syster Gillie knudlaast
 och nyt som hand haffda F adspurdt
 hor, bila den bin tafst det off tunan
 at hand polakki bog purge off fadmen de
 sig Stolle. Und wird vole inge at hand
 justta felt hinde nu lägen paa igien, och